

1  
Liebern Comunitaets Magistrat

Leipzig 4 Jun 833

In Folge des von dem hiesigen Glesermeister Franz  
Lefser und Johann Democsek. <sup>dem</sup> <sup>selb</sup> <sup>st</sup> <sup>in</sup>  
Einem aufgeschalteten Juden Moises Mandel  
wegen Pfandsung eingewirkten Kaufvertrags, und des  
hiermit nachstehenden Auftrags vom 28. April 27,  
S. 739 hat das Polizeyamt <sup>verordnet</sup> <sup>auszugeben</sup>  
das das obelichte ein <sup>Werk</sup> <sup>zu</sup> <sup>Leipzig</sup> <sup>am</sup> <sup>11ten</sup> <sup>Febr.</sup> <sup>1831</sup> mit  
einem auf <sup>über</sup> <sup>dem</sup> <sup>selben</sup> <sup>Zeit</sup> <sup>bestimmten</sup> <sup>Preis</sup>  
von Tils Keer ab 9. März 31 <sup>ausgegeben</sup>  
ist, und bey <sup>demselben</sup> <sup>hiesigen</sup> <sup>israelitischen</sup>  
Grundbüchern <sup>vermerkt</sup> <sup>sehe</sup>.

Wirdem aber <sup>daselbst</sup> <sup>aus</sup> <sup>seinem</sup> <sup>Vertrage</sup> <sup>aus</sup>  
dem <sup>Eintrage</sup> <sup>selbst</sup> <sup>mit</sup> <sup>dem</sup> <sup>Glesermeister</sup> <sup>zu</sup> <sup>bestim-</sup>  
men <sup>ausgegeben</sup>, und <sup>die</sup> <sup>hiesigen</sup> <sup>Glesermeister</sup> <sup>des</sup>  
zu <sup>dem</sup> <sup>Vertrage</sup> <sup>bezüglich</sup> <sup>bestimmten</sup> <sup>Preis</sup>; so <sup>wird</sup>  
daselbst <sup>auf</sup> <sup>die</sup> <sup>von</sup> <sup>demselben</sup> <sup>am</sup> <sup>dem</sup> <sup>Polizey-</sup>  
amte <sup>unverzüglich</sup> <sup>ausgegebenen</sup> <sup>Kaufvertrage</sup> - <sup>da</sup> <sup>er</sup>  
selbst <sup>mit</sup> <sup>einem</sup> <sup>bestimmten</sup> <sup>Vertrage</sup> <sup>nicht</sup> <sup>über-</sup>  
ein <sup>kennt</sup>, <sup>so</sup> <sup>zu</sup> <sup>dem</sup> <sup>Vertrage</sup> <sup>des</sup> <sup>hiesigen</sup>  
genossenschaftlichen <sup>Juden</sup> <sup>nicht</sup> <sup>gehört</sup> - <sup>ob-</sup>  
er <sup>von</sup> <sup>demselben</sup> <sup>gebühren</sup>, <sup>so</sup> <sup>wird</sup> <sup>er</sup> <sup>von</sup> <sup>30</sup> <sup>Jah-</sup>  
ren <sup>von</sup> <sup>dem</sup> <sup>hiesigen</sup> <sup>ausgegebenen</sup> <sup>zu</sup> <sup>bestimmen</sup> -  
zu <sup>bestimmen</sup> <sup>ausgegebenen</sup> <sup>von</sup>

Das obige, und ist nun bereits in  
seinem vorigen Zustand nach Kips Meer  
wie es meistens ist - abgenommen  
Oben mit Rückblick der Communicatio  
zusammen d. relationirt wird.

Dresden am 28. May 1733.

Apices  
Calyfine

Kriemhild  
Hilary Schmidt

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

Löbl: K. K. Militär Comte: Magistrat.

Pr. 118. 833.

Ein yngesamt yngestigtan Jahren  
 den 18ten auffaltenden Bracliten  
 Moises Mandl, yson ungewaltan  
 in den Pfaffenort den Gleser  
 Proffession anzuheffen und an  
 dazg; selben selb Politz nimm lobly  
 Politzante yngesamt yngewaltan  
 und de no dinnan dardand unger  
 fähig; sondern den Pfaffenort  
 laut yngesttan yngewaltan ym  
 ym zuehlyg; über dinstan war,  
 so wurdn ym yson yngewaltan ym  
 nimm lobly Politzante nimm  
 Proffession dardand, der dardand  
 mit dem dardand yngewaltan, ym  
 wider den Gleser Pfaffenort in den  
 sinesigen dardand dardand dardand  
 und yngewaltan zu waltan,  
 ym nimm dardand dardand  
 zuehlyg; selb an yngewaltan ist, in  
 dardand dardand zu waltan, und  
 selb zuehlyg; zu waltan ym  
 dardand dardand dardand  
 dardand und yngewaltan  
 nimm lobly: K. K. Comte: Magistrat  
 yngewaltan selb selb zuehlyg;  
 den Jahren wurdn.

Da aber alle diese oben  
 gemeldeten Verordnungen und  
 Befehle bey diesen Menschen nicht  
 Gehorsam, und an yngewaltan



lassen

deyren Looby bißten, und dieß  
der Pflegeren inwendig in dem  
großten Anstus sein bißten,  
so haben wir mit geschonert yafun  
dieß in groißten Schaden, und  
günglichen Schaden gerißt zu  
haben, da wir alle Qualen liden  
der Nothdurft und Managalhalten  
an Arbeit, sonderlich Nebenarbeit,  
da wir das Professoren anzuweisen  
müssen, um den Namen und  
sonderlich nothdürftigen Anhalten,  
in dem dieß, daß wir fernere  
sunder Familien geübt laßten  
zu können.

Da die obenwähnten Noises  
Mantel ~~und~~ sein gar nicht anpassig ist,  
sein Familien in einem <sup>großem</sup> unangenehmen  
Arzt fürwahrlich vorlegen hat, und  
dieß sein mit ungeschickten  
Anhalten, welche das Anhalten  
dieß sein <sup>zu</sup> vorbest, so wayn die  
geschonert yafun sein Loh  
H. H. Comitz Magistrat zugunsten,  
gänzlich zu bitten, diesen ungeschickten  
und ~~und~~ so offnen Schaden zu vermeiden,  
den Managen die sein Nötig sein hat,  
da nicht <sup>andere</sup> fallen may, if you diesen  
Mantel gänzlich abzuweisen, günglich  
günstig wayn.

Leblich den 18. April 1733

Franc. Lepser  
Johann Müller

Johan Amosovitch  
Glaser & Marten